Träumerei Scans

presents

Let's Take the Train Together

Shall we?

STOP #55

Next station, Banqiao.

MORNING.

KEEK KEEK

MORNING.

KEEK KEEK

I ALMOST OVERSLEPT TODAY, HAHA.

I FELL ASLEEP RIGHT AFTER I REACHED HOME YESTERDAY.

KEEK KEEK

WHY DO YOU HAVE SO MUCH WITH YOU?

THIS? THEY'RE FOR A CLIENT.

KEEK KEEK

UGH...

MY STOMACH STILL KIND OF HURTS...

KEEK KEEK

shall we?

LET'S TAKE THE TRAIN TOGETHER,

55 MOVIE

Last Night Movie Theatre

I THINK I SHOULD GO BACK FIRST.

KEEK KEEK

WHY? WE GOT PRETTY GOOD SEATS.

THE FILM RUNS FOR MORE THAN TWO HOURS, IT'LL BE PAST 11PM BY THE TIME WE'RE DONE.

AND IT SEEMS LIKE A HORROR FILM.

KEEK KEEK

OH? YOU'RE AFRAID OF HORROR FLICKS?

NO, I JUST FEEL UNCOMFORTABLE WITH ALL THE GORE IN THEM.

Thanks for being honest!

I'M VISITING CLIENTS WITH THE MANAGER TOMORROW. I NEED TO MAKE THE BEST OF IT.

UGH... MY STOMACH SEEMS TO BE HURTING...

ROAR! ROAR!

STANDS UP!

SORRY, I'LL MAKE A MOVE FIRST.

MOVES!

SEE YOU TOMORROW.

GRAB!

!

ROAR! ROAR!

BIG MOVE: URGIN MY HEART

I JUST BOUGHT YOU A MEAL,

HOW HARD IS IT FOR YOU WATCH A MOVIE WITH ME?

It's boring to watch with me!

ROAR! ROAR!

AND DID YOU NOT BOARD THE TRAIN ON PURPOSE THIS MORNING?

I TOLD YOU, I MET HER OUT OF SHEER COINCIDENCE, WHY DON'T YOU BELIEVE ME?!

ROAR! ROAR!

BEING MISUNDERSTOOD IN SUCH A NONSENSICAL WAY REALLY PISSES ME OFF!

...

BIG MOVE: LE "AM I GONNA SPOIL THIS KID?"

HUH...?

THANK YOU FOR COMING AND ATTENDING TODAY'S PREMIERE.

THE DIRECTOR AND CAST ARE ALSO PRESENT TODAY.

APPLAUSE!

APPLAUSE!

APPLAUSE!

APPLAUSE!

APPLAUSE!

IT'S STARTING, SIT DOWN.

The director and cast members will be holding an autograph and photo-taking session after the movie!

CLAPPING!

Then, I present to you my latest work, thank you.

CLAPPING!

At the Theater

"Li Nüxie. The name of the production house 李女俠 (Shu Li) in Chinese which is made up of the characters for "murder/kill" and "powerful/virtue" respectively.

The summary states that the movie stakes in a brightly-lit train carriage at midnight.

The train was paused in its tracks due to a train crossing.

Then there was a sudden thud.

And there was a man outside the window with blood all over his face.

THUD!

BOOM BOOM BOOM BOOM BOOM!!!

SUDDENLY SOMEONE TAPPED HIM ON THE SHOULDER.

TL NOTE: IT'S THE FUCKING WINGER LOL

THE PASSENGERS IN THE TRAIN STARTED ACTING WEIRDLY.

TAPS!

AHHHHH!

WHAT'S WITH YOU?

I THOUGHT YOU FELL ASLEEP.

SURELY ANYONE'S WHO'D BEEN WATCHING IT WOULD'VE BEEN SHOCKED?

ALRIGHT, I'M GOING TO TELL MY MOM IT'S A ROMANCE FLICK.

LEMME SEE, A MAN AND A WOMAN MET ON A TRAIN...

DUN DUN DUN DUN

RUNNING!

AHHHHHH!

DOESN'T SEEM LIKE IT FROM THE TITLE?

SHUSH. PIPE DOWN.

SORRY.

BRAKING!

?

Due to an earthquake, the train is required to stop operating temporarily,

all passengers, please remain within the train.

Service will resume immediately after inspection of the tracks and tunnel condition,

we apologise for the inconvenience caused.

AN EARTHQUAKE, I WONDER HOW BIG IT IS?

AH, I'M GOING TO BE LATE.

UGH... MY STOMACH HURTS...

Next stop to be continued...